

Nr 120

Kungl. Maj:ts proposition till riksdagen angående godkännande av tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Sverige och Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning i fråga om inkomstskatter; given Stockholms slott den 1 april 1966.

Under åberopande av bilagda utdrag av statsrådsprotokollet över finans- och utrikesdepartementsärenden för den 17 december 1965 och över finansärenden för denna dag samt med överlämnande av ett den 21 januari 1966 undertecknat tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Sverige och Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning i fråga om inkomstskatter vill Kungl. Maj:t härmed föreslå riksdagen att

dels godkänna nämnda tilläggsavtal;

dels bifalla det förslag i övrigt, om vars avlåtande till riksdagen föredragande departementschefen hemställt.

GUSTAF ADOLF

G. E. Sträng

Propositionens huvudsakliga innehåll

I propositionen föreslås att riksdagen godkänner ett tilläggsavtal mellan Sverige och Canada till det mellan samma stater den 6 april 1951 undertecknade avtalet för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning i fråga om inkomstskatter. Tilläggsavtalet innebär för Sveriges del bl. a. att den kommunala inkomstskatten införs bland de skatter som omfattas av avtalet samt att reglerna om förfarandet vid undvikande av dubbelbeskattning ändras. Tilläggsavtalet avser vidare ändrade regler om beskattning av utdelningsinkomst.

Tilläggsavtalet skall, efter ratifikation, tillämpas på inkomstskatt på grund av taxering år 1967 eller senare. Beträffande svensk kupongskatt på utdelning till bolag i Canada föreslås de nya reglerna skola gälla i fråga om utdelning, som blir tillgänglig för lyftning den 1 april 1966 eller senare.

Tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Kungl. svenska regeringen och Canadas regering för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning ifråga om inkomstskatter

Kungl. svenska regeringen och Canadas regering ha, föranledda av önskan att avsluta ett tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 undertecknade avtalet för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning ifråga om inkomstskatter, överenskommit om följande.

Artikel I

Bestämmelserna i ovannämnda avtal skola ändras på sätt nedan anges.

(a) artikel I skall utgå och ersättas av följande:

»*Artikel I*

1. De skatter, som avses i detta avtal äro:

a) I Canada:
inkomstskatter, ålderspensions-
skatten på inkomst däri inbegripen,
vilka uttagas av Canadas regering;

(skatt av sådant slag benämnes i det följande »canadensisk skatt»).

b) I Sverige:
(i) den statliga inkomstskatten,
sjömansskatten och kupongskatten
däri inbegripna;

(ii) bevillningsavgiften för vissa
offentliga föreställningar;

(iii) den kommunala inkomst-
skatten;

Supplementary Agreement modifying the Agreement between the Royal Government of Sweden and the Government of Canada for the avoidance of double taxation and the establishment of rules for reciprocal fiscal assistance in the matter of income taxes signed at Ottawa on April 6, 1951

The Royal Government of Sweden and the Government of Canada desiring to conclude a Supplementary Agreement modifying the Agreement for the avoidance of double taxation and the establishment of rules for reciprocal fiscal assistance in the matter of income taxes signed at Ottawa on April 6, 1951, have agreed as follows:

Article I

The provisions of the above-mentioned Agreement are hereby modified as follows:

(a) by deleting Article I and replacing it with the following:

«*Article I*

1. The taxes which are subject to this Agreement are

(a) In Canada:
income taxes, including the old
age security tax on income, which
are imposed by the Government of
Canada;

(hereinafter referred to as «Canadian tax»).

(b) In Sweden:
(i) the State income tax, including
sailors tax and coupon tax;

(ii) the tax on public entertainers;

(iii) the communal income tax;

(skatt av sådant slag benämnes i det följande »svensk skatt»).

2. Detta avtal skall även tillämpas på varje annan skatt av i huvudsak likartat slag, som framdeles påläggas av Canadas regering, samt på varje annan statlig inkomstskatt och kommunal inkomstskatt av i huvudsak likartat slag, som framdeles pålägges i Sverige».

(b) i punkt 1 av artikel VI skola följande ord utgå:

»Utöver vad i föregående stycke sägs gäller, att den canadensiska skatten å utdelning icke må överstiga 5 procent i sådana fall, då ett bolag, som anses bosatt i Canada, utbetalar utdelning till ett bolag, som anses bosatt i Sverige och som äger mera än 50 procent av de aktier i förstnämnda bolag, vilka under alla förhållanden hava fullt röstvärde.»;

(c) i punkt 2 av artikel VI skola följande ord utgå:

»Utöver vad i föregående stycke sägs gäller, att den svenska kupongskatten å utdelning icke må överstiga 5 procent i sådana fall, då ett bolag, som anses bosatt i Sverige, utbetalar utdelning till ett bolag, som anses bosatt i Canada och som äger mera än 50 procent av de aktier i förstnämnda bolag, vilka under alla förhållanden hava fullt röstvärde.»;

(d) i punkt 1 av artikel XV skola följande ord utgå:

»Den bevillningsavgift för vissa offentliga föreställningar, som i Sverige uttages av skådespelare, radioartister, musiker, idrottsmän och dylika, vilka yrkesmässigt ägna sig åt offentlig nöjesverksamhet, skall vid tillämpningen av förevarande artikel anses såsom en svensk skatt.»;

(e) punkt 2 av artikel XV skall utgå och ersättas av följande:

»2. Då inkomst från inkomstkällor inom Canada enligt lagarna i Canada och i överensstämmelse med

(hereinafter referred to as "Swedish tax").

2. This Agreement shall also apply to any other taxes of a substantially similar character which are subsequently imposed by the Government of Canada, and to any other State income tax and communal income tax of a substantially similar character which are subsequently imposed in Sweden";

(b) by deleting in paragraph 1 of Article VI the words —

"Notwithstanding the provisions of the foregoing paragraph, the Canadian tax on dividends paid to a company which is a resident of Sweden by a company resident in Canada, more than 50 per cent of whose shares which have under all circumstances full voting rights are owned by the former company, shall not exceed 5 per cent.";

(c) by deleting in paragraph 2 of Article VI the words —

"Notwithstanding the provisions of the foregoing paragraph, the Swedish coupon tax on dividends paid to a company which is a resident of Canada by a company resident in Sweden, more than 50 per cent of whose shares which have under all circumstances full voting rights are owned by the former company, shall not exceed 5 per cent.";

(d) by deleting in paragraph 1 of Article XV the words —

"The special tax payable in Sweden by public entertainers such as theatre and radio artists, musicians and athletes (bevillningsavgifter för vissa offentliga föreställningar) shall be regarded, for purposes of this paragraph, as Swedish tax.";

(e) by deleting paragraph 2 of Article XV and replacing it with the following:

"2. Where income from sources in Canada under the laws of Canada and in accordance with this Agree-

detta avtal är underkastad canadensisk skatt som omfattas av avtalet, förbinder sig Sverige att med ett belopp, som högst uppgår till den på inkomsten belöpande svenska skatten, medgiva avräkning av den canadensiska skatt som erlagts för inkomsten från den svenska skattens belopp.

I sådana fall, då inkomsten utgöres av utdelning från ett bolag, som anses bosatt i Canada, till ett bolag, som anses bosatt i Sverige, skall utdelningen vara undantagen från svensk skatt, under förutsättning att utdelningen enligt svensk lag skulle vara undantagen från skatt om det bolag, som utbetalar utdelningen, hade varit att anse som bosatt i Sverige och icke i Canada.»

Artikel II

1. Detta tilläggsavtal är upprättat på svenska, engelska och franska språken, vilka texter äga lika vitsord. Tilläggsavtalet skall ratificeras av de avtalsslutande regeringarna. Hans Maj:t Konungens av Sverige ratifikation skall ske med riksdagens samtycke.

2. Ratifikationsinstrumenten skola utväxlas i Ottawa snarast möjligt.

3. Detta tilläggsavtal skall träda i kraft den dag, då utväxlingen av ratifikationshandlingarna sker, och skall därefter äga tillämpning.

(a) I Sverige:

(i) beträffande inkomstskatt på grund av taxering år 1967 och följande taxeringsår;

(ii) beträffande kupongskatt på utdelning, som blir tillgänglig för lyftning den 1 april 1966 eller senare;

(iii) beträffande sjömansskatt och bevilningsavgiften för vissa offentliga föreställningar på inkomst, som förvärvas den 1 januari 1966 eller senare.

ment is subject to Canadian tax to which this Agreement applies, Sweden agrees to allow such Canadian tax paid in respect of that income as a deduction from and limited to the Swedish tax payable thereon.

However, where such income is a dividend paid by a company being a resident of Canada to a company which is a resident of Sweden, the dividend shall be exempt from Swedish tax, provided that in accordance with the laws of Sweden the dividend would be exempt from Swedish tax if the company paying the dividend had been a resident of Sweden and not a resident of Canada.”

Article II

(1) This Supplementary Agreement is done in the English, French and Swedish languages, the texts having equal force. It shall be ratified by the two Contracting Governments. Ratification by His Majesty the King of Sweden shall be subject to the consent of the Riksdag.

(2) The instruments of ratification shall be exchanged as soon as possible at Ottawa.

(3) This Supplementary Agreement shall come into force on the date on which the instruments of ratification are exchanged and shall thereupon have effect:

(a) In Sweden:

(i) in respect of tax on income for the assessment year 1967 and subsequent assessment years;

(ii) in respect of coupon tax on dividends payable on or after 1st April, 1966;

(iii) in respect of sailors tax and the tax on public entertainers on income derived on or after 1st January, 1966.

(b) I Canada:

(i) beträffande inkomstskatter, ålderspensionskatten på inkomst däri inbegripen, avseende beskattningsåret 1966 och följande beskattningsår;

(ii) beträffande källskatt på utdelning, i fråga om varje utdelning, som utbetalats eller gottskrivits den 1 april 1966 eller senare.

4. Detta tilläggsavtal skall förbliva i kraft utan tidsbegränsning såsom en integrerande del av avtalet av den 6 april 1951.

Till bekräftelse härå hava undertecknade, därtill vederbörligen bemyndigade, undertecknat detta tilläggsavtal.

Som skedde i Stockholm i dubbla exemplar den 21 januari 1966.

(b) In Canada:

(i) in respect of income taxes, including the old age security tax on income, for the taxation year 1966 and subsequent taxation years;

(ii) in respect of the tax withheld at the source on dividends, to any dividends paid or credited on or after 1st April, 1966.

(4) This Supplementary Agreement shall continue in force indefinitely as though it were an integral part of the Agreement of April 6, 1951.

In Witness Whereof the undersigned, duly authorized thereto, have signed this Supplementary Agreement.

Done in duplicate at Stockholm this 21st day of January, 1966.

För Kungl. svenska regeringen:

For the Royal Government of Sweden:

Torsten Nilsson

För Canadas regering:

For the Government of Canada:

A. J. Andrew

Utdrag av protokollet över finansärenden, hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet på Stockholms slott den 17 december 1965.

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena NILSSON, statsråden STRÄNG, ANDERSSON, LINDSTRÖM, LANGE, KLING, EDENMAN, JOHANSSON, HERMANSSON, HOLMQVIST, ASPLING, PALME, SVEN-ERIC NILSSON, LUNDKVIST, GUSTAFSSON.

Chefen för finansdepartementet, statsrådet Sträng, anmäler efter gemensam beredning med statsrådets övriga ledamöter fråga om *godkännande av förslag till tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Sverige och Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning i fråga om inkomstskatter* samt anför.

Den 6 april 1951 slöts mellan Sverige och Canada ett avtal för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser rörande handräckning i fråga om inkomstskatter. Avtalet godkändes av riksdagen (prop. 1951: 205, BevU 51, rskr 241) och tillämpades första gången beträffande 1951 års taxering (SFS 1951: 626 och 627, ändrad genom 1956: 108).

Frågan om ändring av 1951 års dubbelbeskattningsavtal med Canada fördes från svensk sida på tal år 1960. De svenska önskemålen syftade till att göra avtalet tillämpligt på kommunala inkomstskatter och att få till stånd en anpassning till svensk skattelag av avtalets bestämmelser om behandling av aktieutdelning från ett bolag i Canada till ett svenskt bolag. Även frågan om att i avtalet föreskriva credit of tax-förfarande på svensk sida som metod för att undvika dubbelbeskattning upptogs senare med canadensisk myndighet. År 1961 framfördes från canadensisk sida förslag till ändring av avtalets regler om beskattning av utdelning mellan dotterbolag i det ena och moderbolag i det andra avtalslandet. Förslaget sammanhängde med ändrad canadensisk skattelagstiftning. Sistnämnda beskattningsfråga aktualiserades f. ö. av canadensiska regeringen samtidigt i förhållande till andra länder än Sverige med vilka Canada slutit dubbelbeskattningsavtal.

Förhandlingar om de nämnda avtalsfrågorna ägde rum mellan särskilt utsedda delegationer i Stockholm under tiden den 6—8 september 1965. Vid förhandlingarna nåddes enighet om ett på engelska språket avfattat förslag till tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 underteck-

nade avtalet med Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning i fråga om inkomstskatter. Genom efterföljande skriftväxling träffades överenskommelse om vissa redaktionella ändringar i avtalstexten samt om en svensk och fransk lydelse av det sålunda justerade avtalsförslaget.

Förslaget har remitterats till *kammarrätten*, som förklarar sig inte ha funnit anledning till erinran mot detsamma. Avtalsförslaget torde få fogas vid statsrådsprotokollet i detta ärende såsom *bilaga*¹.

Från canadensisk sida har meddelats att man är beredd att underteckna förslaget till tilläggsavtal.

Innan jag redogör för förslaget torde jag få något beröra den *canadensiska beskattningen av bolagsinkomster och utdelning från bolag*.

I Canada, som är en federal statsbildning, uttas direkta inkomstskatter för såväl federationens som delstaternas räkning. I syfte att mildra den sammanlagda inkomstbeskattningen har emellertid särskilda överenskommelser slutits mellan centralregeringen och delstaterna innebärande en viss reduktion av den federala inkomstskatten. Den inkomstskatt som delstaterna får utta är i och för sig inte begränsad till beloppet av den federala skatt som efterges på grund av dessa överenskommelser, men i praktiken har flertalet delstater hittills iakttagit en sådan begränsning.

Canadensiska bolag är skattskyldiga för all inkomst oavsett var denna uppkommit. Utländska bolag, som driver rörelse i Canada, har att erlägga skatt för inkomst som uppkommit genom verksamhet där. Avräkning mot canadensisk skatt medges för utländska skatter på inkomst från källa i utlandet. Vid bolagsbeskattningen är utdelning från andra canadensiska bolag skattefri. Motsvarande gäller även utdelning från utländska bolag, om det canadensiska bolaget äger minst 25 % av det utdelande bolagets aktiekapital. Förlustutjämnning medges i viss utsträckning. Den federala bolagskatten uppgår i regel till 18 % av beskattningsbar inkomst upp till 35 000 dollar och 47 % av överskjutande belopp. För investmentbolag är skattesatsen 18 % oavsett inkomstens storlek. Samtliga bolag erlägger dessutom till federationen en särskild ålderspensionsskatt uppgående till 3 % av den beskattningsbara inkomsten. För utländska bolag med fast driftställe i Canada tillkommer en skatt av 15 % på driftställets rörelseinkomst, sedan avdrag skett för bl. a. federala och provinsiella skatter. Som tidigare berörts reduceras den federala skatten på grund av särskilda avtal mellan centralregeringen och provinserna. Reduktionen uppgår för bolag till 10 % av den beskattningsbara inkomsten i provinsen Quebec och 9 % i övriga provinser.

Aktieägare som är fysisk person bosatt i Canada beskattas federalt för

¹ Bilagan har utslutits här. Det vid propositionen fogade tilläggsavtalet överensstämmer med förslagets svenska och engelska texter utom därutinnan att ratifikationsortens namn införts i punkt 2 av art. II samt att, sedan datering och underskrift verkställts, uppgift härom införts.

uppburen utdelning. Från skatten på utdelningen får sådan aktieägare avräkna ett belopp motsvarande 20 % av nettoutdelning från skattskyldiga canadensiska bolag. Särskilda bestämmelser gäller för utdelningsmottagare som är bosatt utanför Canada. I dessa fall uttas en källskatt av i regel 15 % av utdelningens belopp, oavsett om mottagaren är ett utländskt bolag eller en utomlands bosatt fysisk person. Skattesatsen nedsätts emellertid till 10 %, om det utdelande bolaget uppfyller vissa krav på canadensiskt delägarskap. Enligt före år 1961 gällande regler uttogs källskatt på utdelning med endast 5 %, om det utdelande canadensiska bolaget helt ägdes av ett utländskt bolag.

Genom art. I (a) i förslaget till tilläggsavtal utökas förteckningen över de skatter som enligt art. I i 1951 års avtal omfattas av avtalets bestämmelser. Vad beträffar de svenska skatterna föreslås att avtalet skall omfatta även den kommunala inkomstskatten. Vidare införs i förteckningen den svenska sjömansskatten, som tillkommit efter det avtalet slöts, samt bevillningsavgiften för vissa offentliga föreställningar. På grund av särskild bestämmelse i 1951 års avtal betraktas sistnämnda skatt vid avtalets tillämpning som en sådan svensk skatt för vilken avräkning kvittningsvis skall medges från canadensisk skatt (punkt 1 av art. XV). I och med att bevillningsavgiften införs under avtalet fullt ut blir den särskilda avtalsbestämmelsen överflödigt och föreslås utgå. För Canadas del gäller avtalet f. n. endast den federala inkomstbeskattningen. Någon ändring häri har ej kunnat ske genom tilläggsavtalet av samma formella skäl som även år 1951 utgjorde hinder för Canada att medtaga provinsiella och kommunala skatter. I den nya förteckningen över skatterna tillkommer dock på canadensisk sida den tidigare berörda ålderspensionsskatten.

I punkterna 1 och 2 av art. VI i 1951 års avtal regleras beskattningen av utdelning. Rätten att beskatta utdelningsinkomst är enligt avtalet i princip förbehållen den stat där betalningsmottagaren har hemvist. Den stat från vilken utdelningen utbetalas är dock berättigad att utta skatt med högst 15 % av utdelningens belopp. Sistnämnda skatt skall enligt art. XV i avtalet avräknas från inkomsttagarens skatt i hemviststaten. Enligt 1951 års avtal begränsas beskattningen i källstaten i vissa fall till högst 5 % av utdelningens belopp, nämligen då betalningsmottagaren är ett bolag, som äger mer än 50 % av till fullo röstberättigade aktier i det utdelandet bolaget. I art. I (b) och (c) i tilläggsavtalet föreslås att sistnämnda regler om beskattning av utdelning mellan bolag skall upphöra att gälla i överensstämmelse med ett från canadensisk sida framställt önskemål. Önskemålet är att se mot bakgrunden av den tidigare omnämnda lagändringen i Canada, enligt vilken canadensisk skatt på utdelning från ett dotterbolag i Canada till ett utländskt moderbolag höjts från 5 till 15 %. Skatten i källstaten på utdelningsinkomst avses således i förhållandet mellan de båda avtalsländerna uppgå till högst 15 % av utdelningens belopp i samtliga fall.

Enligt nu gällande avtalsregler tillämpas på svensk sida i princip den s. k. exemptmetoden i syfte att förebygga dubbelbeskattning. Metoden innebär att inkomst undantas från beskattning i Sverige om skatt enligt canadensisk lag och avtalets bestämmelser skall utgå i Canada. I art. I (e) i tilläggsavtalet framläggs förslag om att uppkommen dubbelbeskattning framdeles i princip skall elimineras genom s. k. credit of tax-metod. Enligt förslaget skall canadensisk skatt, som enligt avtalet får uttas på inkomst från källor i Canada, avräknas från svensk skatt som utgår på samma inkomst. Förslaget medför dock inte någon ändring i föreskrifterna i punkt 1 av art. VIII och punkt 2 av art. IX i 1951 års avtal om undantag från svensk beskattning av inkomst av fast egendom i Canada och inkomst av canadensisk allmän tjänst. Anmärkas kan att credit of tax-metoden för undvikande av dubbelbeskattning tillämpas för canadensisk del på grund av åtagande i 1951 års avtal och bestämmelser i intern skattelag. När denna metod i fråga om vissa inkomstslag anlitas i andra svenska dubbelbeskattningsavtal, har för tillämpningen i Sverige föreskrivits att den utländska skatten skall i första hand avräknas från den statliga inkomstskatten och att avräkning från den kommunala inkomstskatten skall ske endast i den mån den statliga inkomstskatten inte förslår för avräkningen. En liknande föreskrift synes böra lämnas för tillämpningen av den nu ifrågavarande bestämmelsen i tilläggsavtalet med Canada.

Undantag från svensk beskattning avses vidare enligt art. I (e) i tilläggsavtalet liksom hittills skola gälla i fråga om utdelning från ett canadensiskt bolag till ett svenskt bolag. I motsats till nu gällande avtalsregler härom föreslås emellertid den begränsningen, att utdelningen skall vara fri från svensk skatt endast under samma förutsättningar som enligt svensk lag gäller i fråga om skattefrihet för utdelning mellan svenska bolag. Den föreslagna bestämmelsen överensstämmer i sak med vad som intagits i flertalet moderna svenska dubbelbeskattningsavtal. Vissa viktiga förutsättningar för sådan skattefrihet för utdelning mellan svenska aktiebolag som åsyftas i bestämmelsen infördes i 54 § kommunalskattelagen den 28 september 1928 (nr 370) och 7 § förordningen den 26 juli 1947 (nr 576) om statlig inkomstskatt genom lagstiftning år 1951. Dessa stadganden har senare kompletterats genom förordningen den 9 december 1960 (nr 658) med provisoriska bestämmelser om beskattningen av aktiebolags och ekonomisk förenings inkomst i vissa fall.

Enligt art. II skall tilläggsavtalet ratificeras och utgöra en integrerande del av 1951 års avtal. I och med att ratifikationshandlingarna utväxlats träder tilläggsavtalet i kraft. Bestämmelserna i tilläggsavtalet skall därefter i princip tillämpas första gången vid 1967 års taxering. I fråga om kupongskatt skall tilläggsavtalet tillämpas på sådan utdelning till bolag i Canada, som blir tillgänglig för lyftning den 1 april 1966 eller senare.

Sammanfattningsvis får jag anföra följande. När 1951 års dubbelbeskattningsavtal med Canada ingicks, framstod det från svensk synpunkt som en brist att den kommunala inkomstkatten inte omfattades av avtalet. Vidare har det på grund av ändrad intern skattelagstiftning i de båda länderna från allmän synpunkt kommit att framstå som nödvändigt att i väsentliga hänseenden modifiera avtalets bestämmelser om beskattning av aktieutdelning. Mot det sätt på vilket dessa avtalsfrågor nu föreslås bli lösta har jag inte någon erinran. Ej heller har jag någon erinran mot förslaget att genomföra credit of tax-förfarande som generell metod för undvikande av dubbelbeskattning i förhållandet till Canada liksom skett i några av Sverige på senare tid ingångna dubbelbeskattningsavtal med andra länder. Jag förordar att förslaget till tilläggsavtal godkänns.

Under erinran att det torde ankomma på ministern för utrikes ärendena att göra framställning om undertecknande av tilläggsavtalet får jag hemställa att Kungl. Maj:t för sin del godkänner det föreliggande förslaget till tilläggsavtal rörande ändring i det i Ottawa den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Sverige och Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående handräckning i fråga om inkomstskatter.

Vad föredraganden sålunda med instämmande av statsrådets övriga ledamöter hemställt bifaller Hans Maj:t Konungen.

Ur protokollet:

Bo Josephson

Utdrag av protokollet över utrikesdepartementsärenden, hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet på Stockholms slott den 17 december 1965.

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, ministern för utrikes ärendena NILSSON, statsråden STRÄNG, ANDERSSON, LINDSTRÖM, LANGE, KLING, EDENMAN, JOHANSSON, HERMANSSON, HOLMQVIST, ASPLING, PALME, SVEN-ERIC NILSSON, LUNDKVIST, GUSTAFSSON.

Föredragande: Ministern för utrikes ärendena.

I enlighet med föredragandens av statsrådets övriga ledamöter biträdde hemställan behagar Hans Maj:t Konungen uti ärendena 1:o)—6:o) fatta det beslut, som vid varje ärende antecknats.

4:o)

Kungl. Maj:t har förut denna dag på föredragning av chefen för finansdepartementet godkänt förslag till tilläggsavtal till det den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Sverige och Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående ömsesidig handräkning i fråga om inkomstskatter. Enligt artikel II 1. i tilläggsavtalet skall detta ratificeras.

Kungl. Maj:t bemyndigar chefen för utrikesdepartementet att — med förbehåll för ratifikation efter riksdagens godkännande — underteckna ifrågavarande tilläggsavtal.

Kungl. Maj:t föreskriver tillika, att utdrag av statsrådsprotokollet i detta ärende skall tillställas finansdepartementet och ambassaden i Ottawa.

Ur protokollet:

Erik Cornell

Utdrag av protokollet över finansärenden, hållet inför Hans Maj:t Konungen i statsrådet på Stockholms slott den 1 april 1966.

Närvarande:

Statsministern ERLANDER, statsråden STRÄNG, ANDERSSON, LINDSTRÖM, KLING, EDENMAN, JOHANSSON, HERMANSSON, HOLMQVIST, ASPLING, PALME, SVEN-ERIC NILSSON, LUNDKVIST, GUSTAFSSON.

Chefen för finansdepartementet, statsrådet Sträng, anför efter gemensam beredning med statsrådets övriga ledamöter.

Sedan Kungl. Maj:t den 17 december 1965 bemyndigat chefen för utrikesdepartementet att — med förbehåll för ratifikation efter riksdagens godkännande — för Sveriges del underteckna tilläggsavtal till det den 6 april 1951 undertecknade avtalet mellan Sverige och Canada för undvikande av dubbelbeskattning samt fastställande av bestämmelser angående ömsesidig handräckning i fråga om inkomstskatter, har tilläggsavtalet den 21 januari 1966 blivit vederbörligen undertecknat.

I anledning härav hemställer jag, under åberopande av vad jag den 17 december 1965 anförde i ärendet och under framhållande att hinder inte synes möta mot att ärendet behandlas under riksdagens höstsession, att Kungl. Maj:t i proposition föreslår riksdagen att

dels godkänna förenämnda tilläggsavtal;

dels bemyndiga Kungl. Maj:t att, i den mån det fordras i anledning av tilläggsavtalet, meddela föreskrifter om ändringar i taxeringar, som rör statliga eller kommunala skatter, och i andra åtgärder varigenom sådana skatter påförts.

Med bifall till vad föredraganden sålunda med instämmande av statsrådets övriga ledamöter hemställt förordnar Hans Maj:t Konungen att till riksdagen skall avlåtas proposition av den lydelse bilaga till detta protokoll utvisar.

Ur protokollet:

Krister Olinder